Journal of Food and Drug Analysis

Volume 8 | Issue 4 Article 3

2000

Simultaneous determination of five constituents in "Tzyy-Yun-Gau" medicine by high performance liquid chromatography

Journal of Food and Drug Analysis, Vol. 8, No. 4, 2000, Pages 304-308 藥物食品分析 第八卷 第四期

Simultaneous Determination of Five Constituents in "Tzyy-Yun-Gau" Medicine by High Performance Liquid Chromatography

HORNG-LIANG LAY[2]*, I-JEN SHIH[1], CHIH-HO YEH[1], CHWAN-FWU LIN[1] AND J-WEN LIANG[1]

[1.] *Pharmaceutical Industry Technology and Development Center, 5F, No.101, Lane 169 Kang Ning St., Hsi Chih Chen, Taipei County, Taiwan 221, R.O.C.*

[2.] *National Ping-Tung University of Science & Technology, Department of Plant Industry, No.1, Hseuh Fu Rd., Nei-Pu Hsiang, Pingtung County, Taiwan 912, R.O.C.*

(Received: May 11, 2000; Accepted: August 7, 2000)

ABSTRACT

An HPLC method was applied for the simultaneous determination of five marker substances in the traditional Chinese medicine preparation "Tzyy-Yun-Gau". These substances included shikonin, deoxyshikonin, β,β-dimethylacrylshikonin, and acetylshikonin in *Arnebiae* Radix; and ferulic acid in *Angelicae* Radix.

Tzyy-Yun-Gau was partitioned in a mixture of n-hexane and methanol, and a fraction taken into the methanol layer was analyzed. The samples were run through an HPLC column (Inertsil ODS-2, 4.6 mm I.D. × 250 mm) at 30˚C with a mobile phase consisting of methanol, acetonitrile and 2% acetic acid with linear gradient elution at a flow-rate of 1.0 mL/min. A UV detector was used for detection. The detection wavelength varied with time, which was 325 nm during 0~25 min, 525 nm during 25~58.5 min, 440 nm during 58.5~62 min, and 525 nm during 62~80 min. This could be a successful separation method for the simultaneous determination of five marker substances in "Tzyy-Yun-Gau".

Key words: Tzyy-Yun-Gau, *Arnebiae* Radix, *Angelicae* Radix, shikonin, deoxyshikonin, β,β-dimethylacrylshikonin, acetylshikonin, ferulic acid

INTRODUCTION

Quality control is an important factor in obtaining the Good Manufacturing Practice (GMP) standard for Chinese medicinal preparations. In recent years, a number of analytical methods for Chinese medicinal preparations have been established in our laboratories[1,2]. Our aim is to develop simple and expedient analytical methods for routine quality control. In this study, we selected a traditional preparation, Tzyy-Yun-Gau, which contains *Angelicae* Radix, *Arnebiae* Radix, sesame oil, lard oil, and yellow wax, and is a kind of topical medicine used extensively in the treatment of frostbite, burns, rub and so on. Although the compositions and the analytical methods of *Angelicae* Radix[3-23] and *Arnebiae* Radix[24-31] have been well established, we found that in existing literature, only shikonin[32] in Tzyy-Yun-Gau has been studied and analyzed. Therefore this study employed HPLC to simultaneously determine the content of five marker substances. These substances included shikonin, deoxyshikonin, β,β-dimethylacrylshikonin, and acetylshikonin in *Arnebiae* Radix; and ferulic acid in *Angelicae* Radix.

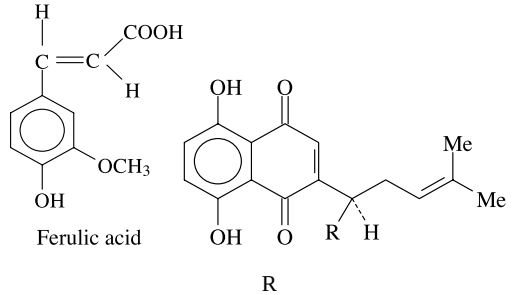
MATERIALS AND METHODS

I. *Materials*

According to Ref. 33, the materials for Tzyy-Yun-Gau preparation are *Angelicae* Radix, *Arnebiae* Radix, sesame oil, lard oil, and yellow wax. Each material was obtained from the herbal market, and *Angelicae sinensis* Radix and *Arnebiae* Radix were pulverized through a #8 mesh sieve (2.36 mm).

II. *Chemicals and Reagents*

The structures of the marker substances are shown in



	R
Deoxyshikonin	–H
Shikonin	–OH
Acetylshikonin	–O–CO–CH_3
β,β-Dimethylacrylshikonin	–O–CO–CH=$C(CH_3)_2$

Figure 1. Structures of marker constituents.

* Author for correspondence. Tel: 08-7703202 ext. 6345; Fax: 08-7740264; E-mail:layhl@mail.npust.edu.tw

Journal of Food and Drug Analysis, Vol. 8, No. 4, 2000

Figure l. Ferulic acid was purchased from Sigma. Shikonin, deoxyshikonin, β,β-dimethylacrylshikonin and acetylshikonin were purified and identified in our laboratory, and the internal standard emodin was obtained from Extrasynthese (France). Acetonitrile, methanol, n-hexane (HPLC grade), and acetic acid (analytical-reagent grade) were obtained from Riedel-de Haen (Germany). Ultra-pure distilled water with a resistivity greater than l8MΩ was used.

III. *Liquid Chromatography*

HPLC was conducted with an HP model 1100 system equipped with an HP Gl315A Photodiode Array Detector, HP G1314A Variable Wavelength Detector, HP G1311A QuatPump, HP G1322A Degasser, HP G1313A Auto-sampler, and HP G1316A Column Oven. Peak areas were calculated with an HP Vectra VE PC 5/100 integrator. An Inertsil ODS-2 reversed-phase column (4.6 mm I.D. × 250 mm) was used.

The mobile phase was a mixture of methanol, acetonitrile and 2% acetic acid solution with linear gradient elution (0 min, 5: 5: 90; 70 min, 40: 40: 20), filtered through a 0.45 μm membrane filter (Millipore) and degassed prior to use. The analysis was carried out at a flow-rate of 1.0 mL/min. A UV detector was used for the detection of the marker substances. The detection wavelength varied with time, which was 325 nm during 0~25 min, 525 nm during 25~58.5 min, 440 nm during 58.5~62 min, and 525 nm during 68~80 min.

IV. *Calibration Method*

The standard solutions of each marker substance were diluted with 70 % methanol to afford sequential concentrations. Each diluted solution contained the internal standard, emodin, of 108 μg/mL. After filtering through a 0.45 μm filter, 20 μL of each concentration was injected into the HPLC column for analysis. The calibration graphs were plotted after linear regression of the peak area ratio with concentration.

V. *Reproducibility Test*

The standard solutions with various concentrations of ferulic acid (8.3, 33.2, 132.6 μg/mL), shikonin (11.5, 40.6, 184.5 μg/mL), deoxyshikonin (10.4, 65.3, 408.0 μg/mL), β,β-dimethylacrylshikonin (25.1, 100.2, 501.0 μg/mL), and acetylshikonin (24.1, 96.5, 482.5 μg/mL) were used for a reproducibility test. An intra-day test (injecting each concentration three times during 24 hr), and inter-day test (injecting each concentration four times during 7 days with each injection separated by at least 24 hr) were used to check reproducibility.

VI. *Preparation of Tzyy-Yun-Gau*

Angelicae Radix 18.75 g and *Arnebiae* Radix 37.5 g were weighed and pulverized, and sesame oil 150 g and lard oil 75 g were then added. The mixture was boiled for 10 min and filtered while hot. Finally yellow wax 18.75 g was added to the filtrate.

VII. *Preparation of Sample Solutions*

Samples of 300 mg each of the above-mentioned Tzyy-Yun-Gau or commercial Tzyy-Yun-Gau was partitioned with a mixture of n-hexane 10 mL and methanol 10 mL in a separator (2,500 rpm, 30 min). Then the methanol layer was then separated and a suitable amount of internal standard emodin was added to the solution to give a concentration of 108 μg/mL.

VIII. *Recovery Test*

The methanol layer from Tzyy-Yun-Gau was divided into four portions, one portion used as a control group and the rest being spiked with different concentrations of standard solutions to afford various concentrations of ferulic acid (8.3, 33.2, 132.6 μg/mL), shikonin (11.5, 40.6, 184.5 μg/mL), deoxyshikonin (10.4, 65.3, 408.0 μg/mL), β,β-dimethylacrylshikonin (25.1, 100.2, 501.0 μg/mL), and acetylshikonin (24.1, 96.5, 482.5 μg/mL). Internal standard emodin was added to each solution to a concentration of 108 μg/mL. All samples were filtered through a 0.45 μm filter, injected into the HPLC column for analysis and the recovery calculated.

RESULTS AND DISCUSSION

I. *Separation Result by HPLC*

A methanol extract of Tzyy-Yun-Gau was analyzed with an HPLC instrument. Ferulic acid, shikonin, deoxyshikonin, β,β-dimethylacrylshikonin, acetylshikonin and the internal standard were completely separated as shown in Figure 2. The retention times of the marker substances and internal standard were 21.7, 57.4, 75.6, 66.1 and 60.1 min, respectively. On the inspection of three-dimensional chro-

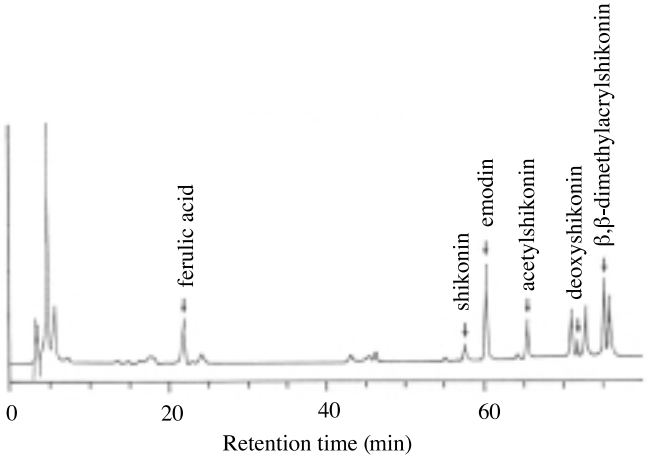


Figure 2. Chromatogram of ferulic acid, shikonin, deoxyshikonin, β,β-dimethylacrylshikonin, acetylshikonin and internal standard in Tzyy-Yun-Gau.

Table 1. Reproducibilities of intra-day and inter-day analysis of Tzyy-Yun-Gau

Compound	Concentration (μg/mL)	CV%	
		intra-day (n=3)	inter-day (n=4)
Ferulic acid	132.60	2.41	3.24
	33.20	1.08	2.95
	8.30	2.59	4.65
Shikonin	184.00	0.54	1.01
	46.00	0.57	3.50
	11.50	3.81	5.30
Deoxyshikonin	408.00	0.23	0.98
	65.30	0.31	1.15
	10.40	0.76	2.37
β,β-Dimethyl-acrylshikonin	501.00	0.95	1.28
	100.20	2.92	1.73
	25.10	4.01	2.72
Acetylshikonin	482.50	4.91	2.84
	96.50	3.21	1.86
	17.40	4.25	3.63

Table 2. Recovery of each marker substance from Tzyy-Yun-Gau

Compound	Added[a] (μg/mL)	Found[a] (μg/mL)	Recovery[b](%)
Ferulic acid	132.60	134.00	101.06 ± 4.57
	33.20	34.21	103.04 ± 4.57
	8.30	8.89	107.11 ± 4.12
Shikonin	184.00	184.22	100.12 ± 0.68
	46.00	46.85	101.85 ± 1.77
	11.50	11.86	103.11 ± 4.09
Deoxyshikonin	408.00	406.29	99.58 ± 1.16
	65.30	65.23	99.90 ± 3.36
	10.40	10.59	101.86 ± 4.89
β,β-Dimethylacryl-shikonin	501.00	569.94	113.76 ± 3.79
	100.20	126.69	126.44 ± 2.20
	25.10	30.54	121.69 ± 4.60
Acetylshikonin	482.50	462.86	95.93 ± 4.06
	96.50	98.60	102.18 ± 1.29
	17.40	17.17	98.70 ± 2.60

[a] Mean, n=7. [b] Mean ± S.D., n=7.

matograms, these five constituents all showed high purities. The commercial preparation also showed satisfactory separation.

II. *Calibration Line*

The regression equations and correlation coefficients of calibration lines for those marker substances were as follows, where *y* is the peak area ratio of the marker to the internal standard and *x* is the concentration of the marker.

Ferulic acid in the concentration range of 8.3~132.6 μg/mL; y = –0.1963 + 0.7553 x, r = 0.9998 (n = 5).

Shikonin in the concentration range of 11.5~184.0 μg/mL; y = – 0.0440 + 0.1048 x, r = 0.9993 (n = 5).

Deoxyshikonin in the concentration range of 10.4~408.0 μg/mL; y = – 0.0050 + 0.0226 x, r = 0.9999 (n = 5).

β,β-Dimethylacrylshikonin in the concentration range of 25.1~501.0 μg/mL; y = – 0.0111 + 0.0034 x, r = 0.9999 (n = 5).

Acetylshikonin in the concentration range of 25.1~501.0 μg/mL; y = – 0.0059 – 0.0323 x, r = 0.9994 (n = 5).

Table 3. Contents of each marker substance in two different preparations of Tzyy-Yun-Gau

Compound	Our preparation (μg/g)	Commercial preparation (μg/g)
Ferulic acid	36.01 ± 0.07	2.03 ± 0.03
Shikonin	22.13 ± 0.54	2.79 ± 0.05
Deoxyshikonin	23.05 ± 1.41	3.52 ± 1.18
β,β-Dimethyl-acrylshikonin	54.89 ± 0.16	11.99 ± 0.81
Acetylshikonin	30.60 ± 0.84	5.91 ± 0.51

Data represented as mean ± S.D., n = 7.

These results showed good linear relationships between the peak-area ratio and concentration.

III. *Reproducibility Test*

The coefficients of variation (C.V. %) were calculated from the results as shown in Table 1. The intra-day relative standard deviations were 1.08~2.59%, 0.54~3.81%, 0.23~0.76%, 0.95~ 4.01%, and 3.21~4.91%, respectively. The inter-day relative standard deviations were 2.95~4.65%, 1.01~5.30%, 0.98~2.37%, 1.28~2.72%, and 1.86~3.63%, respectively. Results showed very good reproducibility.

IV. *Recovery Test*

Recovery of the analysis were 101.06 ± 4.57~1.07.11 ± 4.12% for ferulic acid, 100.12 ± 0.68~103.11 ± 4.09% for shikonin, 99.58 ± 1.16~101.86 ± 4.89% for deoxyshikonin, 113.76 ± 3.79~126.44 ± 2.20% for β,β-dimethylacrylshikonin, and 95.93 ± 4.06~102.18 ± 1.29% for acetylshikonin, respectively (Table 2).

V. *Analysis of the Commercial Preparations*

The contents of marker substances in commercial preparation are markedly different from the product prepared in our laboratory, as shown in Table 3. This is probably due to the different sources of the crude drugs and the different manufacturing process.

CONCLUSIONS

A multi-component HPLC method was developed for the simultaneous quantification of five marker substances in Tzyy-Yun-Gau. A multi-solvent of methanol, acetonitrile and 2% acetic acid solution was used as the mobile phase with a gradient elution program, with an Inertsil ODS-2 reversed-phase column as the stationary phase. Four detection wavelengths were varied depending on the retention times of the respective components. The internal standard, emodin, used to determine the calibration line resulted in a precise and reliable quantification analysis. The method can be applied for analyzing commercial preparations and has the advantage of simplicity in sample preparation. It could be applicable for the quality control of Tzyy-Yun-Gau in the future.

Journal of Food and Drug Analysis, Vol. 8, No. 4, 2000

ACKNOWLEDGMENTS

This study was supported by a grant from the Ministry of Economic Affairs, the Executive Yuan of the Republic of China (86-EC2A-17-0238).

REFERENCES

1. Pharmaceutical Industry Technology and Development Center. 1997. HPLC and CE Methods for Herbal Products. Volume (1). Taipei, Taiwan, R.O.C.
2. Lay, H. L., Chan, H. J. and Lin, C. F. 1997. Simultaneous analysis of six components in "Chai-Hu-Kuei-Chih-Tang" by high performance liquid chromatography. J. Food Drug Anal. 5: 381-390.
3. Takahashi, S., Hikino, H. and Sasaki, Y. 1958. Studies on Umbelliferous plants. IX. Studies on "Toki". (9). Components of the Root of *Angelica acutiloba* and *A. acutiloba* var. *sugiyamae*. Yakugaku Zasshi 79: 1156-1159.
4. Mitsuhashi, H., Nagai, U. and Muramatsu, T. 1961. Studies on the constituents of Umbelliferae plants. III. Structure of ligustilide. Chem. Pharm. Bull. 9: 115-119.
5. Mitsuhashi, H., Muramatsu, T., Nagai, U., Nakano, T. and Ueno, K. 1963. Studies on the constituents of Umbelliferae plants. VIII. Distribution of alkylphthalides in Umbelliferae plants. Chem. Pharm. Bull. 11: 1317-1319.
6. Bohrmann, H., Stahl, E. and Mitsuhashi, H. 1967. Studies on the constituents of Umbelliferae plants. XIII. Chromatographic studies on the constituents of *Cnidium officinale* Makino. Chem. Pharm. Bull. 15: 1606-1608.
7. Ruo, T. I., Wu, T. Y. and Yang, Y. Y. 1967. Comparison of chemical composition and effect on animal feeding of native and imported. J. Chinese Agric. Chem. Soc. 5: 93-99.
8. Yamagishi, T., Kaneshima, H., Kinoshita, Y. and Mori, M. 1974. Studies on the standardization of crude drugs produced in Hokkaido (part 5). On the existence of Ligustilide in *Angelicae* Radix (Touki). Ann. Rep. Hokkaido Metr. Res. Lab. P. H. 24: 47-51.
9. Yamagishi, T., Kaneshima, H., Kinoshita, Y. and Honma, S. 1975. Studies on the standardization of crude drugs produced in Hokkaido (part 7). The ether soluble components of *Angelicae* Radix (Touki). Ann. Rep. Hokkaido Metr. Res. Lab. P. H. 25: 21-24.
10. Yamagishi, T., Kaneshima, H., Kinoshita, Y. and Honma, S. 1975. Studies on the standardization of crude drugs produced in Hokkaido (part 8). The comparison quality and components of Touki cultivated in different places. Ann. Rep. Hokkaido Metr. Res. Lab. P. H. 25: 25-29.
11. Lin, M., Ju, C. D., Sun, C. M. and Fang, C. C.1979. Studies on the chemical component of *Angelica sinensis* Diels. Acta Pharmaceutica Sinica 14: 529-534.
12. Fang, H. G., Lu, R. M., Liu, G. S. and Liu, T. C. 1979. Studies on the components of essential oils. Acta Pharmaceutica Sinica 14: 617-623.
13. Lu, R. M., Ho, L. Y., Fang, H. G. and Zhang, X. Q. 1980. Thin layer chromatography and densitometry of ligustilide in Umbelliferae plants. Acta Pharmaceutica Sinica 15: 371-374.
14. Tomoda, M. and Katoh, K. 1982. Methods for identification of *Angelicae* Radix by means of electrophoresis with color and precipitation reactions. Shoyakugaku Zasshi 36: 319-324.
15. Yamada, H., Kiyohara, H., Cyong, J. C., Kojima, Y., Kumazawa, Y. and Otsuka, Y. 1984. Studies on polysaccharides from *Angelicae* Radix (III). Shoyakugaku Zasshi 38: 111-117.
16. Yamada, H., Kiyohara, H. and Otsuka, Y. 1984. Characterization of a water-solution glucan from *Angelica acutiloba*. Phytochemistry 23: 587-590.
17. Tomoda, M., Ichikawa, M. and Shimizu, N. 1986. Pectic substances. III. The major pectin from the roots of *Angelica acutiloba*. Chem. Pharm. Bull. 34: 4992-4996.
18. Toriizuka, K., Nishiyama, P., Adachi, I., Kawashiri, N., Ueno, M., Trasawa, K. and Horikoshi, I. 1986. Isolation of a platelet aggregation inhibitor from *Angelicae* Radix. Chem. Pharm. Bull. 34: 5011-5015.
19. Lay, H. L., Lin, W. Y., Motota, Y., Tamai, F. and Tanabe, T. 1992. Effects of manurial elements on the plant growth and yield, extract contents, Ligustilide, Butylidene Phthalide contents of *Angelica* Radix. Shoyakugaku Zasshi 46: 321-327.
20. Lay, H. L., Lin, W. Y., Motota, Y., Kikuchi, N., Miki, T. and Tanabe, T. 1992. Effects of temperature on the plant growth physiology, yield and the quality of *Angelica* Radix. Shoyakugaku Zasshi 46: 328-338.
21. Lay, H. L., Lin, W. Y., Motota, Y., Tamai, F. and Tanabe, T. 1992. Season variation of plant growth, yield, extract and Ligustilide contents in different species of crude drug "Tou-Ki". Shoyakugaku Zasshi 46: 365-371.
22. Kikuchi, N., Lay, H. L., Tanabe, T. and Miki, T. 1992. High performance liquid chromatographic separation and quantitative determination of Ligustilide in the *Angelica* plant using fluorometric detection. Acta Chromatographica 1: 23-33.
23. Lay, H. L., Lin, W. Y., Motota, Y., Tamai, F. and Tanabe, T. 1993. Effects of root-cutting treatments on the controlling the bolting and plant growth, yield and the quality of *Angelica* Radix. Shoyakugaku Zasshi 50: 367-376.
24. Tanaka, Y. and Odani, T. 1972. Pharmacodynamic study on "Shiunko" I. Antibacterial effect of "Shiunko". Yakugaku Zasshi 92: 525-530.
25. Yoshizaki, F., Hisamichi, S., Kondo, Y., Sato, Y. and Nozoe, S. 1982. Studies on Shikon. III. New Furylhydroquinone derivatives, Shikonofurans A, B, C, D and E, from *Lithospermum erythrorhizon*. Chem. Pharm. Bull. 30: 4407-4411.
26. Fukui, H., Yazaki, K. and Tabata, M. 1984. Two phenolic acids from *Lithospermum erythrorhizon* cell suspension cultures. Phytochemistry 23: 2398-2399.
27. Konno, C., Mizuno, T. and Hikino, H. 1985. Isolation and hypoglycemic activity of lithospermans A,B and C, gly-

cans of *Lithospermum erythrorhizon* roots. Planta Medica 51: 157-158.
28. Honda, G., Sakakibara, F., Yazaki, K. and Tabata, M. 1988. Isolation of deoxyshikonin, an ntidermatophytic principle from *Lithospermum erythrorhizon* cell cultures. J. Nat. Prod. 51: 152-154.
29. Roeder, E. and Rengel, B. 1990. Pyrrolizidine alkaloids from *Lithospermum erythrorhizon*. Phytochemistry 29: 690-693.
30. Chang, Y. S., Kuo, S. C., Weng, S. H., Jan, S. C., Ko, F. N. and Teng, C. M. 1993. Inhibition of platelet aggregation of shikonin derivatives isolated from *Arnebia euchroma*. Planta Med. 59: 401-403.
31. Ko, F. N., Lee, Y. S., Kuo, S. C., Chang, Y. S. and Teng, C. M. 1995. Inhibition of platelet activation by shikonin derivatives isolated from *Arnebia euchroma*. Biochim. Biophys. Acta 1268: 329-334.
32. Identification and assay for shikonin in Tzyy-Yun-Gau. 1996. In "A Practical Guide to the Analysis of Chinese Medicine Volume (9)-HPLC in Pharmaceutical Preparations". 1st ed. pp.45-47. National Laboratories of Foods and Drugs, Department of Health, Executive Yuan, Taiwan, R.O.C.
33. Hsu, H. Y. and Hsu, C. S. 1980. Commonly Used Chinese Herb Formulas with Illustrations. pp.514. Oriental Healing Arts Institute. Taiwan, R.O.C.

紫雲膏製劑中多成分同時分析研究

賴宏亮[2]*　石宜仁[1]　葉志河[1]　林傳福[1]　梁建文[1]

[1]. 財團法人製藥工業技術發展中心
台北縣汐止鎮康寧街169巷101號5樓
[2]. 國立屏東科技大學農園生產系
屏東縣內埔鄉91201學府路1號

（收稿：May 11, 2000；接受：August 7, 2000）

摘　要

使用HPLC進行傳統中藥軟膏製劑紫雲膏之成分分析，開發出包含紫草中shikonin, deoxyshikonin, β,β-dimethylacrylshikonin, acetylshikonin及當歸中ferulic acid等五種指標成分之多成分同時定量分析方法。

紫雲膏經採用n-hexane及methanol二種溶媒，進行分配並取methanol層為HPLC分析之對象。將製備之試料通過保持在30℃恒溫之HPLC層析管（Inertsil ODS-2, 4.6 mm I.D. × 250 mm），移動相採用methanol, acetonitrile及2% acetic acid之混合溶液，進行梯度沖提法，以1.0 mL／分之流速沖提。五種指標成分之檢測使用UV檢出器，檢測波長設定0　25分為325 nm；25　58.5分為525 nm; 58.5　62分為440 nm；最後62　80分為525 nm。這個分離法對於紫雲膏中五種指標成分是精確且值得使用之定量法。

關鍵詞：紫雲膏, 紫草, 當歸, shikonin, deoxyshikonin, β,β-dimethylacrylshikonin, acetyl-shikonin, ferulic acid